

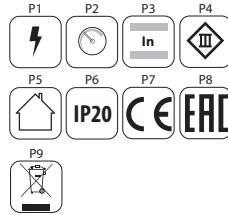


Kanlux

DB-FF6 12/24VDC

EN/DE/FR/IT/PL/CZ/SK/HU/
RO/MO/BG/RU/BY/UA/LT/LV/EE

2018.01.1



www.kanlux.com

/EN/ MOUNTING

Technical changes reserved. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Use appropriate diameters of the power leads. Pay particular attention to proper bias (+ - POSITIVE, - - NEGATIVE). Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS/USE

- P1: Rated voltage.
- P2: Rated power.
- P3: Rated current.
- P4: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
- P5: Use only indoors.
- P6: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
- P7: Product meets the requirements of EU directives.
- P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P9: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine.
These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

/DE/ MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Verwenden Sie eine angemessene Durchmesser der Versorgungsleitungen. Achten Sie besonders auf die Polarität der Leitungen. (+ - POSITIV, - - NEGATIV). Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung.
- P2: Nennleistung.
- P3: Nennstrom.
- P4: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen un gefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzlebensspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
- P5: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
- P6: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
- P7: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P8: Zertifikat über Konformität der

Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zöllunion.

UNVERFÄHRUNG

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. P9: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschnädhilfbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o. Ziffern betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

/FR/ INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec le système débranché. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis. Faire une attention particulière à la bonne polarisation des câbles. (+ - POSITIVE, - - NEGATIVE). Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le frage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale.
- P2: Puissance nominale.
- P3: Courant nominal.
- P4: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à alimenter avec de très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
- P5: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
- P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
- P7: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P9: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il est exigé des formes spéciales de la transformation, de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

/IT/ ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato. Prestare particolare attenzione alla correttezza della polarità di cablaggio. (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fessaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale.
- P2: Potenza nominale.
- P3: Corrente nominale.
- P4: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
- P5: Utilizzare solo in ambienti interni.
- P6: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
- P7: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive

dell'Unione Europea (UE).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. P9: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore di nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

/PL/ MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Stosować odpowiednio dobrany średnicę przewodów zasilających. Zwrócić szczególną uwagę na poprawność polaryzacji przewodów. (+ - POSITIV, - - NEGATIV). Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAČENI I SYMBOŁI

- P1: Napięcie znamionowe.
- P2: Moc znamionowa.
- P3: Prąd znamionowy.
- P4: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
- P5: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P7: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
- P8: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych. P9: Oznakowanie informuje o konieczności selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

/CZ/ MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré úkony provádět při vypnutém napájení. Používat správné vzájemné průměry napájecích kabelů. Zvlášť si všimnout správné polarizace vedení. (+ - POSITIV, - - NEGATIV). Před prvním uvedením do provozu se ujistěte, že mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. VYSVĚTLÉNÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOŮ

- P1: Nominální napětí.
- P2: Nominální výkon.
- P3: Nominální proud.
- P4: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
- P5: Používat pouze uvnitř místnosti.
- P6: Ochrana před stálými tělesy většími nežli 12mm.
- P7: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
- P8: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území členské unie.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbaj o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění popadávajících odpadků.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. P9: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore di nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

/SK/ MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhradené. Montáž by mala vykonať oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávať pri vypnutom napájaní. Použiť správne vzájemné priemery napájacích vodičov. Dať zvlášť pozor na správnu polarizáciu vodičov. (+ - POSITIV, - - NEGATIV). Pred prvým použitím sa uistiť, že mechanické pripojenie a elektrické pripojenie sú správne vykonané. VYSVETLENIE POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

- P1: Nominálne napätie.
- P2: Nominálny výkon.
- P3: Nominálny prúd.
- P4: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
- P5: Používať iba vo vnútri miestnosti.
- P6: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm.
- P7: Výrobok spĺňa požiadavky Smernice Európskej únie (EÚ).
- P8: Prohlášení o zhode potvrdujúce kvalitu výroby s prijatými štandardmi na území členskej unie.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie odpadov. P9: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektyvneho zberu použitej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označene výrobky sa nesmú byť hodrobu pokrytí, vyhazovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného zberu / recyklingu / využitia. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu použitej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Upozorňujeme, že tieto výrobky nie sú určené pre domácnosť, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dôležité právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

/HU/ SZERELÉS

Műszaki változások fenntartva. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolás áram mellett kell végezni! Alkalmazza a megfelelő áramvezető csatlakozásokat. Különböző ügyekben a vezetékjellegű polaritás (+ - POSITIV, - - NEGATIV). Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összeköttetést.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZÍMBŐLUMOK MAGYARAZATA

- P1: Névleges feszültség.
- P2: Névleges teljesítmény.
- P3: Névleges áram.
- P4: III. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelem abban áll, hogy a termék áramellátása biztonságos feszültségű árammal történik (SELV), biztonságos feszültségnél magasabb feszültség létrejöttéig a kockázata nélkül.
- P5: Csak beltéri használatra.
- P6: Védelem a 12 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.
- P7: A termék megfelel az Európai Unió irányelvek követelményének.
- P8: A termék várműveletét elismert szabványok szerinti minőségellenőrzéssel Megeleléségi tanúsítvány.

KÖRNYEZETVÉDELÉS

Ugyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a szemetet külön-külön gyűjteni. P9: Ez a jelkötés az elhasznált elektromos és elektronikus berendezés selektív gyűjtésének a szükségességét, így megelöli termékének a bírság kiszabásának a terhe által szokatlan szeméttartóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek káros lehetnének a környezetre és az emberi egészségre, a hatástalanok különös formájú igényük, így megelöli termékeket el kell szüntetni az

elhasználtodott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználtodott berendezést az előadójás köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő visszatérítés esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Légyjen kapcsolatba a termékekhez adott területen működő forgalmazójával.

/RO/MD/
MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Persoana de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după opritul alimentării. Utilizati aiese în mod corespunzător diametrul de cablu de alimentare. Acorde o atenție deosebită la corectitudinea polarității cablului. (+ - POSITIV, - - NEGATIVE). Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice și electrică.
EXPLICAȚIA DE MARCĂ ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE
 P1: Tensiunea nominală.
 P2: Puterea nominală.
 P3: Curent electric nominal.
 P4: Casa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice este de a furniza pe el cu o tensiune sigură foarte scăzută (SELV), fără riscul de a da o tensiune mai mare decât în condiții de siguranță.
 P5: Utilizati numai în interiorul.
 P6: Protecție împotriva corupției solide mai mari de 12mm.
 P7: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
 P8: Certificatul de conformitate confirmă calitatea produsului cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Europene.

PROȚECȚIE MEDIULUI
 Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurilor după ambalajele.
 P9: Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveau posibilitatea să aparască la curățenia, împreună cu deșeurile.
 Aceste produse pot fi înmânate pentru mediu ambiant și sănătatea umană, necesita forma speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente.
 Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste produse se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul în care ar trebui să se aplică în țările vecine legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

/BG/
МОНТАЖ

Техническите промени запазени. Монтаж следва да е извършен от лицензиран специалист с писмено разрешение. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Да се потребяват правилно избрани диаметри захранващите кабели. Да се обръне специално внимание на точността на поларитет на кабелите. (+ - POSITIV, - - NEGATIVE). Преди първа употреба уверете се, че механизмите монтаж и електрическата връзка са правилни.
ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ
 P1: Номинално напрежение.
 P2: Номинална мощност.
 P3: Номинален ток.
 P4: Клас II. Производ, при който шочната защита пред изключен изход се базира на изолацията на проводниците, но винюти нива безопасности (SELV) без опасност за поужаване на напони, повисоки от нормалните (безопасните).
 P5: Използвайте само вътре в помещениата.
 P6: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм.
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
 P8: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 P1: Номинална напруга.
 P2: Номинална потужност.
 P3: Номиналният струм.
 P4: Клас II. Вироб, у якому для живления використовується безпечна думка низька напруга (SELV) з високим надбавку урівнення електричного струму.
 P5: Використовуйте лише всередині приміщень.
 P6: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
 P7: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).
 P8: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених

Препоръчваное разделяне на отпадъците от опаковките.
 P9: Това значение показва необходимостта от различно събиране на отпадъците от електрическо и електронно оборудване. Назначено по този начин продукти, под запалка от обикновено боклуке заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат върнати до околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка /

оползотворяване / рециклиране / обезопасяване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за местните власти или търговци на такова оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид.
 Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вдена държава.

/RU/BY/
УСТАНОВКА

Технические изменения засеречены. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеобщие действия следует проводить при выключенном питании. Использовать провода питания с соответствующим классом защиты. Обратить особое внимание на исправность полярности проводов. (+ - ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЙ, - - ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ). Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение.
ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ
 P1: Номинальное номинальное.
 P2: Номинальная мощность.
 P3: Номинальный ток.
 P4: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше чем безопасное.
 P5: Применять только внутри помещений.
 P6: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.
 P7: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
 P8: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.
ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
 Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.
 P9: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы утилизации отходов. Обращение с отходами должно осуществляться в соответствии с действующими стандартами. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдавать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

/UA/
МОНТАЖ
 Технічні зміни вимагають згоди виробника. Монтаж повинен виконуватися особляю з відповідними повноваженнями. Обсяг загальних дій слід виконувати при відключеному живленні. Використовувати проводи відповідного рівня безпеки. Особливу увагу звернути на відповідність полярності проводів. (+ - ПОЗИТИВНИЙ, - - НЕГАТИВНИЙ). Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно.
ПОСВЯТЛЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ
 P1: Номинальна напруга.
 P2: Номинальна потужність.
 P3: Номинальний струм.
 P4: Клас II. Вироб, у якому для живления використовується безпечна думка низька напруга (SELV) з високим надбавку урівнення електричного струму.
 P5: Використовуйте лише всередині приміщень.
 P6: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
 P7: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).
 P8: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених

стандартів на території Митного союзу.
ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 Пакетите се про четисти и средоведно. Рекомендуем розділяти відходи.
 P9: Це позначення вказує на необхідність розділяти використання електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з високим надбавку урівнення електричного струму. Обсяг загальних дій слід виконувати при відключеному живленні. Використовувати проводи відповідного рівня безпеки. Особливу увагу звернути на відповідність полярності проводів. (+ - ПОЗИТИВНИЙ, - - НЕГАТИВНИЙ). Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно.
ПОСВЯТЛЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ
 P1: Номинална напруга.
 P2: Номинална потужност.
 P3: Номиналният струм.
 P4: Клас II. Изработчик, който използва безопасна мисъл ниска напрежение (SELV) с високо добавка ниво на електрическо уравниване.
 P5: Използвайте само вътре в помещениата.
 P6: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм.
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
 P8: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 P1: Номинална напруга.
 P2: Номинална потужност.
 P3: Номиналният струм.
 P4: Клас II. Изработчик, който използва безопасна мисъл ниска напрежение (SELV) с високо добавка ниво на електрическо уравниване.
 P5: Използвайте само вътре в помещениата.
 P6: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм.
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
 P8: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 P1: Номинална напруга.
 P2: Номинална потужност.
 P3: Номиналният струм.
 P4: Клас II. Изработчик, който използва безопасна мисъл ниска напрежение (SELV) с високо добавка ниво на електрическо уравниване.
 P5: Използвайте само вътре в помещениата.
 P6: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм.
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
 P8: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 P1: Номинална напруга.
 P2: Номинална потужност.
 P3: Номиналният струм.
 P4: Клас II. Изработчик, който използва безопасна мисъл ниска напрежение (SELV) с високо добавка ниво на електрическо уравниване.
 P5: Използвайте само вътре в помещениата.
 P6: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм.
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
 P8: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.

стандартів на території Митного союзу.
ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 Пакетите се про четисти и средоведно. Рекомендуем розділяти відходи.
 P9: Це позначення вказує на необхідність розділяти використання електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з високим надбавку урівнення електричного струму. Обсяг загальних дій слід виконувати при відключеному живленні. Використовувати проводи відповідного рівня безпеки. Особливу увагу звернути на відповідність полярності проводів. (+ - ПОЗИТИВНИЙ, - - НЕГАТИВНИЙ). Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно.
ПОСВЯТЛЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ
 P1: Номинална напруга.
 P2: Номинална потужност.
 P3: Номиналният струм.
 P4: Клас II. Изработчик, който използва безопасна мисъл ниска напрежение (SELV) с високо добавка ниво на електрическо уравниване.
 P5: Използвайте само вътре в помещениата.
 P6: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм.
 P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
 P8: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукта с одобрение стандарти на територията на Митическия Съюз.

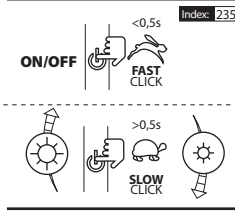
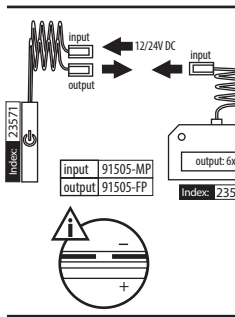
/LT/
MONTAVIMAS

Drusąma daryti techninius paketus. Montavimo tūri atlikti amso turintis atitinkamas įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Reikia taikyti tinkamus maitinimo laidų diametrus. Nukreipkite dėmesį ypač į laidų poliarizacijos tinkamumą. (+ - POSITIV, - - NEGATIVE). Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminy yra išlygiuota mechanikinis sumontuotas ir tinkami būdu elektriniai sąlygiai.
MONTAVIMAS
 P1: Nominali įtampa.
 P2: Nominali galia.
 P3: Nominali srovė.
 P4: III klasė. Gaminy, kurio atžvilgiu, apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama, maitinimu yra taikoma labai maža saugumo įtampa (SELV), ko zastoje nėra aukštesni negu saugūs įtampos susidarymo rizikos.
 P5: Vartoti tik patalpoje viduje.
 P6: Apsauga nuo kiety kūni didesni negu 12mm.
 P7: Gaminy atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
 P8: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje.
APLINKOSAUGA
 Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sandaudojtu pakuočių atliekų segregavimą.
 P9: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkti. Taip pažekintų gaminių negalima išmesti į kompostą, atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bausmė. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonij sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukreiksmimą, antrini panaudojimą. Taip pažekintų gaminių turi būti perdirbtu suderintu elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkimu. Informacijos dėl surinkimų/priėmimų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekį kuris nereperzengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritorijoje. Kitose šalyse reikia taikyti tėsinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

/LV/
MONTĀŽA

Aizsardzība veikt tehniskas izmainas. Montāzā jāievē personālam kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāievē esot izslēgtam spriegumam. Lietojiet piemērotus barošanas vadu diametrus. Pievēstiet īpašu uzmanību vadu polaritātes pareizībai. (+ - POSITIV, - - NEGATIVE). Pirms pirmās lietošanas jāpārbauc, vai ir piemērotas mehāniskās piestiprināšanas un elektriskās pieslēgšanas prasības.
IZSKAIDROŠANA
 P1: Nominālais spriegums.
 P2: Nominālā jauda.
 P3: Nominālā strāva.
 P4: Klase II. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošību spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegums kas ir augstāki nekā drošība.
 P5: Lietot tikai telpā.
 P6: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
 P7: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
 P8: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muiņas Savienības teritorijā

apsiprinājājiem standartiem.
VIDES AIZSARDZĪBA
 Reģistrēties par tīrību un apkārtējai vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumi.
 P9: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti iekārtas, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādā izstrādājumi var būt kaitīgi vīdei un cilvēki veselībai, tie pieprasīs speciālu pārstrādāšanu / otrreizēju izmantošanu / reciklēšanu / neutralizēšanu. Tajā veidā apzīmē izstrādājumi kādā attiecīgajā lietoju elektroniku vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotāji iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek veikta veselība, tie pieprasīs speciālu pārstrādāšanu / otrreizēju izmantošanu / reciklēšanu / neutralizēšanu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citas valstīs jāievējoja vietējās noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā vīdei. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājumu izplatītāju attiecīgajā reģionā.



(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnia 1-3, 41-922 Radzionów
 (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sabinov 618, 738 01 Frýdek-Místek
 (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Sabinov 618, 738 01 Frýdek-Místek
 (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B
 (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Ново-Косаринський район, с.Дерпівська Борзнашка, вул. Сіборка, будинок 1-Б, офіс 017
 (RU) Kanlux Lighting SRL, Italiana Vialetta 1A, Sector 4, 042159 Bucaresti
 (RO) OOO Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, Подольск, Московская область, Российская Федерация
 (BG) OOO Канлукс-Електролампа, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, с. Подольск, Московская область, Российская Федерация
 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund